

Kaiseraugst AG hat für die Gründe, die zur Aufgabe des Projekts führen, nicht einzustehen. Sie hat deshalb Anspruch auf angemessene Entschädigung.

Mit dieser Motion soll nicht eine vorzeitige Debatte über die Kernenergie eingeleitet werden. Im Gegenteil, sie soll eine Entkrampfung in der Energiepolitik herbeiführen und Wege für eine sachbezogene, zukunftssichernde und umweltbewusste Gestaltung der Energiepolitik, in der die Kernenergie als Option offen bleibt, frei machen.

Schriftliche Stellungnahme des Bundesrates vom September 1988

Rapport écrit du Conseil fédéral de septembre 1988
Wir verweisen auf Teil II, Ziffer 2.2.

Schriftliche Erklärung des Bundesrates
Déclaration écrite du Conseil fédéral

Der Bundesrat beantragt, die Motion in ein Postulat umzuwandeln.

Ordnungsantrag Günter

Ueber die Motion sei punktweise abzustimmen. Das Prozedere sei vor Beginn der Diskussion festzulegen, damit die Stellungnahme zur Ueberweisung beziehungsweise Nichtüberweisung der einzelnen Punkte möglich ist.

Antrag Mauch Rolf

Ablehnung, auch als Postulat

Eventualantrag Diener

(falls Ordnungsantrag Günter für punktweise Abstimmung nicht angenommen wird)
Ablehnung, auch als Postulat

Antrag Jaeger

Punkt 1: Ueberweisung als Motion
Punkt 2: Ueberweisung als Postulat
Punkt 3: Ablehnen auch als Postulat

Motion d'ordre Günter

Voter séparément sur les différents points de la motion
Le vote sur la motion d'ordre interviendra avant l'ouverture de la discussion.

Proposition Mauch Rolf

Rejet de la motion (même sous forme de postulat).

Proposition subsidiaire Diener

(en cas de rejet de la motion d'ordre Günter demandant un vote séparé sur chaque point)
Rejet de la motion (même sous forme de postulat)

Proposition Jaeger

Point 1: Adopter la motion
Point 2: Transmis comme postulat
Point 3: rejet (même sous forme de postulat)

88.374

Motion der grünen Fraktion
KKW Kaiseraugst. Verzicht

Motion du groupe écologiste
Centrale nucléaire de Kaiseraugst.
Abandon du projet

1. auf das Projekt für das Kernkraftwerk Kaiseraugst endgültig verzichtet wird;
2. gleichzeitig von den Massnahmen, welche die Expertenkommission in den Energieszenarien vorschlägt, diejenigen getroffen werden, die es der Schweiz ermöglichen, schrittweise auf die Kernenergie zu verzichten, ohne die Stromeinfuhr aus dem Ausland zu erhöhen.

Texte de la motion du 14 mars 1988

Le Conseil fédéral est prié de prendre toutes les mesures utiles pour

1. qu'il soit définitivement renoncé au projet de centrale nucléaire de Kaiseraugst;
2. que soient prises simultanément toutes les mesures nécessaires, parmi celles que suggère le groupe d'experts dans les «scénarios» de politique énergétique, afin que la Suisse puisse progressivement se passer de l'énergie atomique sans accroître ses importations d'électricité à l'étranger.

Sprecher – Porte-parole: Rebeaud

Schriftliche Begründung – Développement par écrit

L'auteur renonce au développement et demande une réponse écrite.

Schriftliche Stellungnahme des Bundesrates vom September 1988

Rapport écrit du Conseil fédéral de septembre 1988
Nous nous référons à la partie II, ch. 2.2.

Schriftliche Erklärung des Bundesrates

Déclaration écrite du Conseil fédéral

Le Conseil fédéral propose de transformer le point 1 de la motion en postulat et de rejeter le point 2.

Antrag Diener

Ueberweisung der Motion

Proposition Diener

Adopter la motion comme telle

88.539

Postulat Humbel

KKW Kaiseraugst.

Volksabstimmung mit Gegenvorschlag

Centrale de Kaiseraugst.

Proposition alternative

Wortlaut des Postulates vom 23. Juni 1988

Der Bundesrat wird eingeladen zu prüfen, ob er dem Parlament gleichzeitig zwei Bundesbeschlüsse unterbreiten soll:

- Bundesbeschluss A: Bau des KKW Kaiseraugst
- Bundesbeschluss B: Nichtrealisierung des KKW Kaiseraugst, dafür angemessene Entschädigung an die Bauherrschaft, Erlass von Energiesparmassnahmen und Importverbot von Atomstrom.

Der Bundesbeschluss A wird obligatorisch der Volksabstimmung unterbreitet. Der Bundesbeschluss B würde in Kraft treten, wenn der Bundesbeschluss A vom Volk abgelehnt wird.

Texte du postulat du 23 juin 1988

Le Conseil fédéral est prié d'examiner l'opportunité de soumettre simultanément au Parlement deux arrêtés fédéraux:

- un arrêté fédéral A prévoyant la construction de la centrale nucléaire de Kaiseraugst;

Wortlaut der Motion vom 14. März 1988

Wir ersuchen den Bundesrat, alle zweckdienlichen Massnahmen zu treffen, damit

Motion der grünen Fraktion KKW Kaiseraugst. Verzicht

Motion du groupe écologiste Centrale nucléaire de Kaiseraugst. Abandon du projet

In	Amtliches Bulletin der Bundesversammlung
Dans	Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale
In	Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale
Jahr	1988
Année	
Anno	
Band	III
Volume	
Volume	
Session	Herbstsession
Session	Session d'automne
Sessione	Sessione autunnale
Rat	Nationalrat
Conseil	Conseil national
Consiglio	Consiglio nazionale
Sitzung	06
Séance	
Seduta	
Geschäftsnummer	88.374
Numéro d'objet	
Numero dell'oggetto	
Datum	26.09.1988 - 14:30
Date	
Data	
Seite	1173-1173
Page	
Pagina	
Ref. No	20 016 654

Dieses Dokument wurde digitalisiert durch den Dienst für das Amtliche Bulletin der Bundesversammlung.

Ce document a été numérisé par le Service du Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale.

Questo documento è stato digitalizzato dal Servizio del Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale.